Evropski parlament
2024-2029

Odbor za ribištvo

2025/0227(COD)

3.7.2026

MNENJE

Odbora za ribištvo

za Odbor za zunanje zadeve in Odbor za razvoj

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Globalna Evropa
(COM(2025)0551 – C10-0175/2025 – 2025/0227(COD))

Pripravljavka mnenja: Oihane Agirregoitia Martínez

PA_Legam

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Sklad Globalna Evropa, ki ga predlaga Komisija, je finančni instrument EU za zunanje delovanje (2021–2027 in pozneje), ki zajema ribištvo in akvakulturo kot ključna elementa njene agende za mednarodno sodelovanje in razvoj.

Cilji sklada so med drugim spodbujati zunanjo razsežnost ribiške politike Unije in jo uskladiti s širšimi zavezami, na primer na področju podnebja, biotske raznovrstnosti in trajnostnega modrega gospodarstva. S predlaganim instrumentom bi poskrbeli, da bodo ukrepi EU v tujini prispevali k svetovnemu upravljanju oceanov, prehranski varnosti in odpornosti obalnih skupnosti.

Na mednarodni ravni imamo na eni strani sporazume o partnerstvu o trajnostnem ribištvu, na drugi strani pa regionalne organizacije za upravljanje ribištva, ki konkretneje utirajo pot mednarodnemu sodelovanju na področju upravljanja ribištva. Opozoriti je treba, da sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu niso neposredno financirani v okviru instrumenta Globalna Evropa. Vseeno pa je financiranje v predlogu večletnega finančnega okvira navedeno v istem razdelku. Kljub temu je jasno, da so medsebojno povezani z instrumentom Globalna Evropa in bi morali dopolnjevati druge ukrepe na področju ribištva in akvakulture, ki se financirajo iz sklada.

Tudi sodelovanje EU v regionalnih organizacijah za upravljanje ribištva se ne financira neposredno iz sklada Globalna Evropa, vendar so pristojbine teh mednarodnih organizacij, kot tudi tistih za sporazume o partnerstvu o trajnostnem ribištvu, navedene v istem razdelku. Opozoriti je treba, da bi se lahko nekateri elementi izvajanja, zlasti tisti, ki potekajo v EU, financirali prek načrtov za nacionalna in regionalna partnerstva in morda tudi v okviru drugih instrumentov financiranja EU.

Pripravljavka mnenja meni, da je treba zaradi splošnega predloga večletnega finančnega okvira okrepiti pomen ribištva in akvakulture ter splošne ambicije Unije v zvezi z upravljanjem oceanov v celotnem predlogu večletnega finančnega okvira. Enako velja tudi za predlagani sklad Globalna Evropa. Pomen spodbujanja agende Unije za mednarodno upravljanje oceanov se ne sme podcenjevati. Z instrumentom bi morali ne le spodbujati na pravilih temelječ mednarodni red za vprašanja, povezana z oceani, temveč bi se morali zlasti zavzemati za ničelno toleranco Unije do nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, prispevati k bolj enakim konkurenčnim pogojem za ribištvo in akvakulturo ter v idealnem primeru tudi spodbujati sodelovanje in omogočati priložnosti, ki koristijo vsem stranem, med podjetji EU in podjetji partnerskih držav.

Poleg tega je zelo pomembno, da sodelovanje EU s partnerskimi državami ne poteka razdrobljeno, temveč je celostno usklajeno, da bi omogočili celosten pristop k našim mednarodnim partnerstvom in s tem najboljše možne rezultate za obe strani. V zvezi s tem pripravljavka mnenja meni, da je treba ribištvo obravnavati v širšem okviru prizadevanj za sodelovanje, ne pa kot posamično in ločeno vprašanje. Zato je pomembno, da se ukrepi v okviru sporazumov o partnerstvu o trajnostnem ribištvu uskladijo z ukrepi v okviru instrumenta Globalna Evropa, zlasti ker se lahko ukrepi, sprejeti z uporabo sektorske podpore v okviru sporazumov o partnerstvu o trajnostnem ribištvu, do neke mere prekrivajo z ukrepi, sprejetimi v okviru drugih razvojnih ukrepov. To usklajevanje bo še toliko bolj pomembno glede na tekoče

delo Komisije za razvoj nove generacije sporazumov o partnerstvu o trajnostnem ribištvu.

Sodelovanje s partnerskimi državami v mednarodnih organizacijah je zelo pomembno, če želimo, da bomo lahko kot Unija na mednarodni ravni čim učinkoviteje uveljavljali svoje ambicije. Mednarodne organizacije, kot so regionalne organizacije za upravljanje ribištva, bi morale biti v zvezi s tem logična središčna točka vsakega partnerstva, zato je treba poskrbeti za usklajevanje med instrumentom Globalna Evropa in ukrepi, ki jih Unija sprejme v okviru regionalnih organizacij za upravljanje ribištva.

Pripravljavka mnenja zato meni, da bi se moralo mnenje odbora PECH med drugim osredotočiti na naslednje točke:

- potrebi po zadostnem financiranju dejavnosti, povezanih z ribištvom in akvakulturo, v okviru sklada Globalna Evropa, ki bi moralo dopolnjevati druge zunanje ukrepe EU, povezane z ribištvom, kot so ukrepi v okviru sporazumov o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in regionalnih organizacij za upravljanje ribištva.

- V okviru instrumenta Globalna Evropa dejavnosti, povezanih z ribištvom in akvakulturo, ni mogoče obravnavati le kot okoljske dejavnosti, temveč bi jih bilo treba obravnavati tudi kot dejavnosti za krepitev konkurenčnosti in rasti. To je pomembno, saj želimo omogočiti tudi novo in vzajemno koristno partnerstvo med sektorji EU in sektorjem v partnerskih državah, kar bo ustvarilo razmere, ki bodo koristile vsem.

- Zagotoviti bi bilo treba tudi ukrepe v okviru instrumenta Globalna Evropa, da bi okrepili mednarodni red na morju, ki temelji na pravilih. S tem bi okrepili položaj EU na svetovni ravni, pa tudi zaščitili konkurenčnost naših pomorskih sektorjev, kot sta ribištvo in akvakultura, ter ustvarili boljšo in pravičnejšo konkurenco z bolj enakimi konkurenčnimi pogoji.

Politike Unije na področju ribištva in akvakulture je treba v predlogu večletnega finančnega okvira bolje upoštevati in priznati. Unija mora bolje upoštevati številna prizadevanja na področju mednarodnega upravljanja ribištva in širša prizadevanja za trajnostnost, ki morajo imeti večjo vlogo v naših mednarodnih partnerstvih. Prizadevati si je treba, da bi ustvarili boljše pogojev za sektorje v EU in partnerskih državah in s tem razmere, ki bodo koristile vsem, ter da bi razvili svoje sektorje na vzajemno koristen način, s čimer bi ustvarili rast, delovna mesta in boljše pogoje za pošteno konkurenco. Z vidika ribištva in akvakulture je zato pomembno okrepiti povezavo v okviru instrumenta Globalna Evropa, na splošno za te sektorje, pa tudi, da bi zagotovili najboljše sinergije z našimi sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in pomembnim delom, ki ga je Unija opravila v okviru regionalnih organizacij za upravljanje ribištva.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za ribištvo predlaga Odboru za zunanje zadeve in Odboru za razvoj kot pristojnemu odboru naslednje:

Predlog spremembe 1
Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) Instrument bi moral prispevati k zagotavljanju doslednosti, skladnosti, sinergij in dopolnjevanja med notranjimi in zunanjimi politikami Unije ter med njenimi zunanjimi politikami, da bi hkrati spodbujal temeljne in strateške interese Unije ter trajnostni razvoj v partnerskih državah in podpiral izpolnjevanje njenih globalnih zavez.	(5) Instrument bi moral prispevati k zagotavljanju doslednosti, skladnosti, sinergij in dopolnjevanja med notranjimi in zunanjimi politikami Unije ter med njenimi zunanjimi politikami, da bi hkrati spodbujal temeljne in strateške interese Unije ter trajnostni razvoj v partnerskih državah in podpiral izpolnjevanje njenih globalnih zavez. ***Partnerstva v okviru instrumenta bi morala spodbujati socialne, ekonomske in okoljske standarde, ki se uporabljajo v Uniji. Komisija bi morala zlasti zagotoviti, da se med evropskimi ribiči in proizvajalci v akvakulturi ter ribiči in proizvajalci v partnerskih državah dosežejo pogoji poštene konkurence in enaki konkurenčni pogoji, pri tem pa upoštevati trgovinske odnose in ustrezne sporazume o partnerstvu o trajnostnem ribištvu.***

Predlog spremembe 2
Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5a) Komisija in države članice bi morale poskrbeti, da obstoječi trgovinski sporazumi in sporazumi o partnerstvu Unije na področju trajnostnega ribištva, o katerih se pogajajo, zagotavljajo enake konkurenčne pogoje za ribiški sektor Unije. Komisija bi morala zlasti poskrbeti, da ves uvoz izpolnjuje enake ali

enakovredne standarde, kot so določeni za Unijo, s čimer bi zagotovila konkurenčnost evropskega sektorja ribištva in akvakulture.

Predlog spremembe 3
Predlog uredbe
Uvodna izjava 15

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(15) Instrument bi moral prispevati k ciljem zunanjega delovanja Unije s spodbujanjem vzajemno koristnih partnerstev s partnerskimi državami ter hkrati prispevati k trajnostnemu razvoju partnerskih držav in strateškim interesom Unije. Uniji bi moral omogočiti boljši položaj za reševanje globalnih izzivov, vključno z bojem proti podnebnim spremembam ***in*** varstvom biotske raznovrstnosti. Zagotoviti bi moral tudi večje gospodarske in trgovinske priložnosti v obojestransko korist Unije in partnerskih držav.	(15) Instrument bi moral prispevati k ciljem zunanjega delovanja Unije***, pri čemer bi se bolj osredotočil na krepitev konkurenčnosti Unije in zmanjšanje odvisnosti,*** s spodbujanjem vzajemno koristnih partnerstev s partnerskimi državami ter hkrati prispevati k trajnostnemu razvoju partnerskih držav in strateškim interesom Unije. Uniji bi moral omogočiti boljši položaj za reševanje globalnih izzivov, vključno z bojem proti podnebnim spremembam***,*** varstvom biotske raznovrstnosti ***in prehransko varnostjo***. Zagotoviti bi moral tudi večje gospodarske in trgovinske priložnosti***, hkrati pa enake konkurenčne pogoje*** v obojestransko korist Unije in partnerskih držav.

Predlog spremembe 4
Predlog uredbe
Uvodna izjava 15 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(15a) Sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu so strateški instrument zunanjega delovanja Unije, ki prispeva k prehranski varnosti, mednarodnemu upravljanju oceanov, konkurenčnosti ribiške flote Unije in enakim konkurenčnim pogojem s flotami partnerskih držav, saj zagotavljajo stabilen in predvidljiv dolgoročni finančni, pravni in operativni okvir.

Predlog spremembe 5
Predlog uredbe
Uvodna izjava 15 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(15b) Sporazume o partnerstvu o trajnostnem ribištvu bi bilo zato treba dosledno vključiti v širša dvostranska partnerstva Unije z obalnimi državami, da se zagotovi skladnost med skupno ribiško politiko Unije, trgovinsko politiko, razvojnim sodelovanjem in oceansko diplomacijo, njihov razvoj pa bi bilo treba uskladiti z ukrepi, sprejetimi v okviru tega instrumenta.

Predlog spremembe 6
Predlog uredbe
Uvodna izjava 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(20) Unija v skladu s členom 8(1) PEU razvija posebne odnose z državami v svojem sosedstvu, da ustvari območje blaginje in dobrega sosedstva, ki temelji na vrednotah Unije in za katero so značilni tesni in miroljubni odnosi na podlagi sodelovanja.	(20) Unija v skladu s členom 8(1) PEU ***v okviru svojih pristojnosti in ob spoštovanju načela subsidiarnosti*** razvija posebne odnose z državami v svojem sosedstvu, da ustvari območje blaginje in dobrega sosedstva, ki temelji na vrednotah Unije ter za katero so značilni tesni in miroljubni odnosi na podlagi sodelovanja.

Predlog spremembe 7
Predlog uredbe
Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(24) Izvajanje Instrumenta bi moralo podpirati strategijo Global Gateway[10], ki je zunanja naložbena strategija Unije za spodbujanje ciljev trajnostnega razvoja skupaj s partnerskimi državami. Kot glavni steber gospodarske zunanje politike Unije je namenjena spodbujanju razvoja varne in	(24) Izvajanje Instrumenta bi moralo podpirati strategijo Global Gateway[10], ki je zunanja naložbena strategija Unije za spodbujanje ciljev trajnostnega razvoja skupaj s partnerskimi državami ***ter po potrebi sistematično spodbuja cilje biotske raznovrstnosti***. Kot glavni steber

kakovostne infrastrukture v partnerskih državah, da bi ustvarili trajnostno blaginjo in dostojna delovna mesta, kar krepi povezave med Unijo in njenimi partnerji, hkrati pa koristi strateškim in gospodarskim interesom EU. Ta strategija spodbuja naložbe v varno infrastrukturo s poudarkom na digitalizaciji, podnebju in energiji, prometu, zdravju ter izobraževanju in raziskavah. Podpira države, ki si prizadevajo povečati svojo odpornost na trajnosten način, hkrati pa krepi partnerstva, ki so pomembna za odprto strateško avtonomijo Unije. Strategija Global Gateway je tudi ponudba, ki temelji na vrednosti in spodbuja visoke socialne, okoljske, upravljavske in finančne standarde ter podpira demokracijo, pravno državo in človekove pravice.

gospodarske zunanje politike Unije je namenjena spodbujanju razvoja varne in kakovostne infrastrukture v partnerskih državah, da bi ustvarili trajnostno blaginjo in dostojna delovna mesta, kar krepi povezave med Unijo in njenimi partnerji, hkrati pa koristi strateškim in gospodarskim interesom EU. Ta strategija spodbuja naložbe v varno infrastrukturo s poudarkom na digitalizaciji, podnebju in energiji, prometu, zdravju ter izobraževanju in raziskavah. Podpira države, ki si prizadevajo povečati svojo odpornost na trajnosten način, hkrati pa krepi partnerstva, ki so pomembna za odprto strateško avtonomijo Unije. Strategija Global Gateway je tudi ponudba, ki temelji na vrednosti in spodbuja visoke socialne, okoljske, upravljavske in finančne standarde ter podpira demokracijo, pravno državo in človekove pravice.

---

[10] Skupno sporočilo (JOIN(2021) 30 final) Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru, Odboru regij in Evropski investicijski banki – Strategija Global Gateway.

[10] Skupno sporočilo (JOIN(2021) 30 final) Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru, Odboru regij in Evropski investicijski banki – Strategija Global Gateway.

Predlog spremembe 8
Predlog uredbe
Uvodna izjava 24 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(24a) Posebno pozornost je treba nameniti členu 349 PDEU v zvezi z najbolj oddaljenimi regijami in členu 203 PDEU v zvezi s čezmorskimi državami in ozemlji, pri slednjih brez nesorazmernega osredotočanja na eno samo ozemlje. Vsa ta območja bi bilo treba ustrezno upoštevati pri razvoju partnerstev v okviru tega instrumenta, saj so edinstvena geostrateška prednost zunanje politike Unije, ob upoštevanju na primer bogate

biotske raznovrstnosti, obsežnih morskih območij in dostopa do pomembnih ribolovnih virov.

Predlog spremembe 9
Predlog uredbe
Uvodna izjava 24 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(24b) Dogodki v zadnjih letih so dodatno pokazali, kako geostrateško pomembni so najbolj oddaljene regije ter čezmorske države in ozemlja. So bistveni za prisotnost, odpornost, pomorsko varnost, prehransko varnost, spremljanje izključnih ekonomskih con, zaščito kritične infrastrukture in projekcijo interesov Unije v glavnih geopolitičnih prostorih, zlasti v severnem Atlantiku, na Arktiki, v Indijskem oceanu in indijsko-pacifiški regiji. Preučiti bi bilo treba dodatne sinergije z regionalnim načrtovanjem Unije, ki ponuja visoko stopnjo prožnosti in omogoča oblikovanje vzajemno koristnih svežnjev, kadar se v partnerskih državah pojavijo priložnosti.

Predlog spremembe 10
Predlog uredbe
Uvodna izjava 24 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(24c) Izvajanje te uredbe bi moralo zagotoviti tudi ustrezne naložbe v raziskave in inovacije ter visokošolsko izobraževanje v skladu s prednostnimi nalogami strategije Global Gateway, da bi okrepili evropsko konkurenčnost. V zvezi s tem bi se lahko sinergije iz partnerstev za raziskave in inovacije, ki se financirajo iz drugih skladov Unije, štele za pobude Ekipe Evropa in se izvajale v okviru strategije Global Gateway, da bi se podprl zeleni in digitalni prehod v partnerskih

državah.

Predlog spremembe 11
Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(26) Instrument bi moral prispevati k ohranjanju miru, preprečevanju konfliktov in krepitvi mednarodne varnosti. V skladu z evropsko strategijo notranje varnosti[11] bi moral Instrument prispevati k skladnemu in celovitemu pristopu k varnosti za okrepitev varnosti Unije.	(26) Instrument bi moral prispevati k ohranjanju miru, preprečevanju konfliktov in krepitvi mednarodne varnosti. V skladu z evropsko strategijo notranje varnosti[11] bi moral Instrument prispevati k skladnemu in celovitemu pristopu k varnosti za okrepitev varnosti Unije. ***Instrument bi moral okrepiti agendo o ženskah, miru in varnosti, zagotoviti polno izvajanje resolucije Varnostnega sveta OZN 1325, zaščititi pravice ter zagotoviti smiselno in spodbujati enakopravno udeležbo žensk in deklet v vseh institucionalnih procesih in procesih preprečevanja konfliktov, vzpostavljanja miru, izgradnje miru in rehabilitacije po konfliktih.***
[11] Sporočilo (COM/2025/148 final) Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij ProtectEU: evropska strategija notranje varnosti.	[11] Sporočilo (COM/2025/148 final) Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij ProtectEU: evropska strategija notranje varnosti.

Predlog spremembe 12
Predlog uredbe
Uvodna izjava 27

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(27) Instrument bi moral okrepiti demokratično odpornost v partnerskih državah, tudi z bojem proti tujemu manipuliranju z informacijami in vmešavanju, opolnomočenjem svobodnih in pluralističnih medijev, spodbujanjem udejstvovanja državljanov, zagotavljanjem pravičnosti in integritete volilnih in drugih demokratičnih procesov ter sodelovanjem	(27) Instrument bi moral okrepiti demokratično odpornost v partnerskih državah, tudi z bojem proti tujemu manipuliranju z informacijami in vmešavanju, opolnomočenjem svobodnih in pluralističnih medijev, spodbujanjem udejstvovanja državljanov, zagotavljanjem pravičnosti in integritete volilnih in drugih demokratičnih procesov ter sodelovanjem

v dejavnostih javne diplomacije.	v dejavnostih javne diplomacije***, vključno z oceansko diplomacijo in sorodnimi dejavnostmi v okviru evropskega pakta za oceane***.

Predlog spremembe 13
Predlog uredbe
Uvodna izjava 30

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(30) Instrument bi moral prispevati k skupnemu cilju Unije, da se v obdobju izvajanja Agende 2030 (v nadaljnjem besedilu: Agenda 2030), ki so jo septembra 2015 sprejeli Združeni narodi[13], za uradno razvojno pomoč nameni 0,7 % bruto nacionalnega dohodka, ki ga je določil Odbor za razvojno pomoč pri OECD, in sicer s podporo uresničljivim, preverljivim ukrepom za izpolnitev te zaveze, pri čemer bi bilo treba še naprej spremljati napredek in o njem poročati. Spodbujati bi moral tudi vzajemno koristna partnerstva za trajnostni razvoj, tudi z mobilizacijo zasebnih virov. Celotno podporo Instrumenta za trajnostni razvoj, vključno z mobiliziranim zasebnim financiranjem, bi bilo treba spremljati prek skupne uradne podpore za trajnostni razvoj.	(30) Instrument bi moral prispevati k skupnemu cilju Unije, da se v obdobju izvajanja Agende 2030 (v nadaljnjem besedilu: Agenda 2030), ki so jo septembra 2015 sprejeli Združeni narodi[13], za uradno razvojno pomoč nameni 0,7 % bruto nacionalnega dohodka, ki ga je določil Odbor za razvojno pomoč pri OECD, in sicer s podporo uresničljivim, preverljivim ukrepom za izpolnitev te zaveze ***ter s spoštovanjem človekovih pravic in izpolnjevanjem socialnih, gospodarskih in okoljskih standardov***, pri čemer bi bilo treba še naprej spremljati napredek in o njem poročati. Spodbujati bi moral tudi vzajemno koristna partnerstva za trajnostni razvoj, tudi z mobilizacijo zasebnih virov. Celotno podporo Instrumenta za trajnostni razvoj, vključno z mobiliziranim zasebnim financiranjem, bi bilo treba spremljati prek skupne uradne podpore za trajnostni razvoj.
[13] „Spremenimo svet: agenda za trajnostni razvoj do leta 2030“, sprejeta na vrhu Združenih narodov o trajnostnem razvoju 25. septembra 2015 (A/RES/70/1).	[13] „Spremenimo svet: agenda za trajnostni razvoj do leta 2030“, sprejeta na vrhu Združenih narodov o trajnostnem razvoju 25. septembra 2015 (A/RES/70/1).

Predlog spremembe 14
Predlog uredbe
Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(32) Instrument bi moral povečati	(32) Instrument bi moral povečati

konkurenčnost Unije, zlasti s prispevanjem k trajnostnosti, odpornosti in diverzifikaciji vrednostnih in dobavnih verig, ki odražajo visoke standarde odgovorne poslovne prakse, ter s povečanjem gospodarskih priložnosti. Zagotoviti bi bilo treba skladnost med izvajanjem trgovinske, gospodarske varnostne in industrijske politike Unije ter Instrumenta, vključno s sinergijami s partnerstvi za čisto trgovino in naložbe. Da bi izkoristili potencial vzajemno koristnih partnerstev za trajnostni razvoj v Uniji in partnerskih državah, bi bilo treba zlasti spodbujati sinergije med Instrumentom in Evropskim skladom za konkurenčnost, ki ga je Unija vzpostavila z Uredbo (EU) [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta[14], ter Instrumentom za povezovanje Evrope, vzpostavljenim z Uredbo (EU) [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta[15], pri podpiranju projektov skupnega interesa med državami članicami in partnerskimi državami, za del projekta na ozemlju partnerske države.

konkurenčnost Unije, zlasti s prispevanjem k trajnostnosti, odpornosti in diverzifikaciji vrednostnih in dobavnih verig, ki odražajo visoke standarde odgovorne poslovne prakse, ter s povečanjem gospodarskih priložnosti. Zagotoviti bi bilo treba skladnost med izvajanjem trgovinske, gospodarske varnostne in industrijske politike Unije ter Instrumenta, vključno s sinergijami s partnerstvi za čisto trgovino in naložbe***, s čimer se zagotovijo vzajemne koristi, spodbujanje spoštovanja enakovrednih standardov ter spoštovanje pravic domorodnih ljudstev in lokalnih skupnosti***. Da bi izkoristili potencial vzajemno koristnih partnerstev za trajnostni razvoj v Uniji in partnerskih državah, bi bilo treba zlasti spodbujati sinergije med Instrumentom in Evropskim skladom za konkurenčnost, ki ga je Unija vzpostavila z Uredbo (EU) [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta[14], ter Instrumentom za povezovanje Evrope, vzpostavljenim z Uredbo (EU) [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta[15], pri podpiranju projektov skupnega interesa med državami članicami in partnerskimi državami, za del projekta na ozemlju partnerske države.

---

[14] Uredba (EU) [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Evropskega sklada za konkurenčnost, vključno s posebnim programom za raziskovalne in inovacijske dejavnosti na področju obrambe, ter o razveljavitvi uredb (EU) 2021/522, (EU) 2021/694, (EU) 2021/696, (EU) 2021/697, (EU) 2021/783, (EU) 2023/588, (EU) 2023/1525, (EU) 2023/2418, (EU) (EDIP) (UL L.., str.).

[15] Uredba (EU) št. [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope za obdobje 2028–2034, spremembi Uredbe (EU) 2024/1679 in o razveljavitvi Uredbe (EU) 2021/1153 (UL […], […], str. […]).

[14] Uredba (EU) [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Evropskega sklada za konkurenčnost, vključno s posebnim programom za raziskovalne in inovacijske dejavnosti na področju obrambe, ter o razveljavitvi uredb (EU) 2021/522, (EU) 2021/694, (EU) 2021/696, (EU) 2021/697, (EU) 2021/783, (EU) 2023/588, (EU) 2023/1525, (EU) 2023/2418, (EU) (EDIP) (UL L.., str.).

[15] Uredba (EU) št. [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope za obdobje 2028–2034, spremembi Uredbe (EU) 2024/1679 in o razveljavitvi Uredbe (EU) 2021/1153 (UL […], […], str. […]).

Predlog spremembe 15
Predlog uredbe
Uvodna izjava 32 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(32a) V okviru instrumenta Globalna Evropa se lahko dejavnosti, povezane z ribištvom in akvakulturo, štejejo za okoljske dejavnosti, pa tudi dejavnosti, ki krepijo konkurenčnost in rast sektorjev, vključno s predelovalnim, ter podpirajo dostojno zaposlovanje, socialno kohezijo in odpornost obalnih in ribiških skupnosti, vključno s sektorjem malega ribolova, hkrati pa prispevajo k prehranski varnosti, odpornim vrednostnim verigam in strateški avtonomiji Unije. To je pomembno, da bi omogočili novo in vzajemno koristno partnerstvo med sektorji Unije in sektorji v partnerskih državah, kar bo ustvarilo razmere, ki bodo koristile vsem.

Predlog spremembe 16
Predlog uredbe
Uvodna izjava 32 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(32b) Pri izvajanju programa bi bilo treba upoštevati, da je konkurenčnost Unije odvisna od poštene konkurence in enakih konkurenčnih pogojev. V zvezi s sektorji modrega gospodarstva, kot sta ribištvo in akvakultura, v katerih potreba po uvozu (približno 80 % rib in morskih sadežev, ki se porabijo v Uniji) ustvarja strateško odvisnost, je treba dejavnosti izvajati v povezavi z domačimi ukrepi, kot so ukrepi za pripravljenost na krize, ki vplivajo na sektorje, in ukrepi za obravnavanje učinkov, ki izhajajo iz neenakih konkurenčnih pogojev s tretjimi državami, da se zaščiti poštena konkurenca in poveča odpornost Unije.

Predlog spremembe 17
Predlog uredbe
Uvodna izjava 33 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(33a) Konkurenčnost ribiškega sektorja Unije je odvisna tudi od zmožnosti zagotavljanja stabilne, trajnostne in raznolike oskrbe z ribiškimi proizvodi in proizvodi iz akvakulture, ki so odvisni od ohranjanja in trajnostnega izkoriščanja morskih bioloških virov. Zato bi bilo treba pri izvajanju tega instrumenta priznati strateško vrednost zunanje razsežnosti skupne ribiške politike, zlasti sporazumov o partnerstvu o trajnostnem ribištvu, da bi okrepili prehransko suverenost Unije, podprli predelovalno industrijo in ohranili prisotnost flote Unije na strateških ribolovnih območjih. Upoštevati bi bilo treba tudi praktične posledice, povezane z obstojem aktivnega protokola o izvajanju v zvezi s sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu.

Predlog spremembe 18
Predlog uredbe
Uvodna izjava 33 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(33b) Za zagotovitev preglednosti, predvidljivosti in učinkovitega parlamentarnega nadzora bi morale biti dejavnosti, povezane z zunanjo razsežnostjo skupne ribiške politike, vključno s sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in sodelovanjem Unije v regionalnih organizacijah za upravljanje ribištva, jasno opredeljene in sledljive.

Predlog spremembe 19
Predlog uredbe

Uvodna izjava 42

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(42) Splošni okvir za delovanje bi moral biti uresničevanje na pravilih in vrednotah temelječe globalne ureditve, katere ključno načelo je multilateralizem in v središču katere so Združeni narodi (ZN). Agenda 2030 je skupaj s Pariškim sporazumom, sprejetim na podlagi Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja[21] (v nadaljnjem besedilu: Pariški sporazum), Kunminško-montrealskim svetovnim okvirom za biotsko raznovrstnost[22], akcijsko agendo iz Adis Abebe s tretje mednarodne konference o financiranju za razvoj[23] in paktom za prihodnost[24] odziv mednarodne skupnosti na globalne izzive in trende v zvezi s trajnostnim razvojem. V okviru Instrumenta bi bilo treba posebno pozornost nameniti medsebojnim povezavam med cilji trajnostnega razvoja in celostnimi ukrepi, ki lahko ustvarijo dodatne koristi in usklajeno izpolnijo več ciljev.	(42) Splošni okvir za delovanje bi moral biti uresničevanje na pravilih in vrednotah temelječe globalne ureditve, katere ključno načelo je multilateralizem in v središču katere so Združeni narodi (ZN). Agenda 2030 je skupaj s Pariškim sporazumom, sprejetim na podlagi Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja[21] (v nadaljnjem besedilu: Pariški sporazum), Kunminško-montrealskim svetovnim okvirom za biotsko raznovrstnost[22], akcijsko agendo iz Adis Abebe s tretje mednarodne konference o financiranju za razvoj[23] in paktom za prihodnost[24] odziv mednarodne skupnosti na globalne izzive in trende v zvezi s trajnostnim razvojem. V okviru Instrumenta bi bilo treba posebno pozornost nameniti medsebojnim povezavam med cilji trajnostnega razvoja in celostnimi ukrepi, ki lahko ustvarijo dodatne koristi in usklajeno izpolnijo več ciljev. ***V zvezi s tem bi morali vsi ukrepi, ki se podpirajo v okviru instrumenta, spodbujati vključevanje ciljev biotske raznovrstnosti.***
[21] Sklep Sveta (EU) 2016/1841 z dne 5. oktobra 2016 o sklenitvi Pariškega sporazuma, sprejetega na podlagi Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja, v imenu Evropske unije (UL L 282, 19.10.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1841/oj).	[21] Sklep Sveta (EU) 2016/1841 z dne 5. oktobra 2016 o sklenitvi Pariškega sporazuma, sprejetega na podlagi Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja, v imenu Evropske unije (UL L 282, 19.10.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1841/oj).
[22] Kunminško-montrealski svetovni okvir za biotsko raznovrstnost, sprejet na 15. konferenci pogodbenic (COP 15) Konvencije o biološki raznovrstnosti 19. decembra 2022.	[22] Kunminško-montrealski svetovni okvir za biotsko raznovrstnost, sprejet na 15. konferenci pogodbenic (COP 15) Konvencije o biološki raznovrstnosti 19. decembra 2022.
[23] „Akcijska agenda iz Adis Abebe s tretje mednarodne konference o financiranju za razvoj“, sprejeta 16. junija 2015, ki jo je Generalna skupščina Združenih narodov	[23] „Akcijska agenda iz Adis Abebe s tretje mednarodne konference o financiranju za razvoj“, sprejeta 16. junija 2015, ki jo je Generalna skupščina Združenih narodov

potrdila 27. julija 2015 (A/RES/69/313).	potrdila 27. julija 2015 (A/RES/69/313).
[24] Pakt za prihodnost, ki ga je 22. septembra 2024 sprejela Generalna skupščina Združenih narodov (A/RES/79/1).	[24] Pakt za prihodnost, ki ga je 22. septembra 2024 sprejela Generalna skupščina Združenih narodov (A/RES/79/1).

Predlog spremembe 20
Predlog uredbe
Uvodna izjava 42 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(42a) Da bi se izognili razdrobljenosti in zagotovili skladnost, bi bilo treba Instrument izvajati tudi v tesnem usklajevanju z mrežo Unije za sporazume o partnerstvu o trajnostnem ribištvu, delom v regionalnih organizacijah za upravljanje ribištva, ki se izvaja v okviru načrtov za nacionalna in regionalna partnerstva, ter ukrepi, povezanimi s podporo konkurenčnosti ribiškega sektorja EU in ribiške flote Unije. V okviru sklada Globalna Evropa je potrebno zadostno financiranje za dejavnosti, povezane z ribištvom in akvakulturo, ki bi moralo dopolnjevati druge zunanje ukrepe Unije, povezane z ribištvom, kot so sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu, in prispevati k ciljem, kot so spodbujanje enakih konkurenčnih pogojev za floto Unije in floto partnerskih držav ter zagotavljanje enakovrednih standardov v smislu trajnostnosti, nadzora, preglednosti, sledljivosti in delovnih pogojev.

Predlog spremembe 21
Predlog uredbe
Uvodna izjava 42 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(42b) Instrument bi bilo treba uporabiti tudi za krepitev na pravilih temelječega mednarodnega reda na morju, da bi

izboljšali položaj Unije na svetovni ravni. Taki ukrepi na področju ribištva bi morali prispevati k zagotavljanju enakih konkurenčnih pogojev na svetovni ravni, vključno s spodbujanjem izpolnjevanja mednarodnih obveznosti in krepitvijo pristopa ničelne tolerance Unije do nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova. To bo koristilo pomorskim sektorjem Unije, kot je ribiški sektor, saj bo prispevalo k boljši in pravičnejši konkurenci.

Predlog spremembe 22
Predlog uredbe
Uvodna izjava 42 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(42c) Zunanjo razsežnost skupne ribiške politike bi bilo treba razumeti v širšem in razvijajočem se smislu, ki presega sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu ter sodelovanje Unije v regionalnih organizacijah za upravljanje ribištva. Zajemati bi morala tudi prizadevanja Unije za mednarodno upravljanje oceanov, vključno z upoštevanjem evropskega pakta za oceane, pakta za Sredozemlje, oceanske diplomacije in sodelovanja s partnerskimi državami na področju trajnostnega modrega gospodarstva, ohranjanja morij in pomorske varnosti. Ukrepi v okviru tega instrumenta bi zato morali prispevati tudi k izvajanju zunanje razsežnosti skupne ribiške politike ter zagotoviti skladnost in dopolnjevanje z drugimi ustreznimi instrumenti.

Predlog spremembe 23
Predlog uredbe
Uvodna izjava 47

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(47) Izvajanje Instrumenta bi morala	(47) Izvajanje Instrumenta bi morala

voditi načela enakosti spolov, opolnomočenja žensk in deklic kot tudi preprečevanja nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter boja proti njima, in pri tem izvajanju bi si bilo treba prizadevati za varstvo in promoviranje pravic žensk v skladu z načrtom za pravice žensk[26], strategijo za enakost spolov[27], akcijskimi načrti EU za enakost spolov, ustreznimi sklepi Sveta in mednarodnimi konvencijami, vključno z Istanbulsko konvencijo o preprečevanju nasilja nad ženskami[28]. Krepitev enakosti spolov in opolnomočenja žensk v zunanjem delovanju Unije ter povečanje prizadevanj za doseganje minimalnih standardov uspešnosti, opredeljenih v akcijskih načrtih EU za enakost spolov, bi morala voditi v spolno občutljiv in preobrazben pristop pri vsem zunanjem delovanju Unije in mednarodnem sodelovanju. Enakost spolov ter opolnomočenje žensk in deklet bi bilo treba vključiti v Instrument in ustrezno upoštevati v vseh ukrepih.

voditi načela enakosti spolov, opolnomočenja žensk in deklic kot tudi preprečevanja nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter boja proti njima, in pri tem izvajanju bi si bilo treba prizadevati za varstvo in promoviranje pravic žensk v skladu z načrtom za pravice žensk[26], strategijo za enakost spolov[27], akcijskimi načrti EU za enakost spolov, ustreznimi sklepi Sveta in mednarodnimi konvencijami, vključno z Istanbulsko konvencijo o preprečevanju nasilja nad ženskami[28]. Krepitev enakosti spolov in opolnomočenja žensk v zunanjem delovanju Unije ter povečanje prizadevanj za doseganje minimalnih standardov uspešnosti ***in ustreznih ciljev***, opredeljenih v akcijskih načrtih EU za enakost spolov, bi morala voditi v spolno občutljiv in preobrazben pristop pri vsem zunanjem delovanju Unije in mednarodnem sodelovanju. Enakost spolov ter opolnomočenje žensk in deklet bi bilo treba vključiti v Instrument in ustrezno upoštevati v vseh ukrepih.

---

[26] Sporočilo (COM(2025) 97 final) Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij Načrt za pravice žensk.

[27] Sporočilo (COM/2020/152 final) Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij Unija enakosti: strategija za enakost spolov za obdobje 2020–2025.

[28] Konvencija Sveta Evrope o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter boju proti njima (CETS št. 210), ki je začela veljati 1. avgusta 2014, https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=210.

[26] Sporočilo (COM(2025) 97 final) Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij Načrt za pravice žensk.

[27] Sporočilo (COM/2020/152 final) Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij Unija enakosti: strategija za enakost spolov za obdobje 2020–2025.

[28] Konvencija Sveta Evrope o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter boju proti njima (CETS št. 210), ki je začela veljati 1. avgusta 2014, https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=210.

Predlog spremembe 24
Predlog uredbe
Uvodna izjava 50

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(50) Glede na to, kako pomemben je boj proti podnebnim spremembam v skladu z zavezami Unije za izvajanje Pariškega sporazuma in Kunminško-montrealskega svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost ter za doseganje ciljev trajnostnega razvoja, bi moral Instrument prispevati k vključevanju podnebnih ukrepov v politike Unije. Ustrezni ukrepi bi morali biti opredeljeni med izvajanjem Instrumenta, skupni prispevek iz Instrumenta pa bi moral biti del ustreznih postopkov spremljanja, ocenjevanja in pregleda. Instrument bi moral prispevati k zaustavitvi in obrnitvi trenda upadanja biotske raznovrstnosti na podlagi medsebojnih povezav med podnebnimi cilji in cilji na področju biotske raznovrstnosti.	(50) Glede na to, kako pomemben je boj proti podnebnim spremembam v skladu z zavezami Unije za izvajanje Pariškega sporazuma in Kunminško-montrealskega svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost ter za doseganje ciljev trajnostnega razvoja, bi moral Instrument prispevati k vključevanju podnebnih ukrepov ***in ohranjanja biotske raznovrstnosti*** v ***vse*** politike ***in programe, vključno z ambicioznimi cilji porabe, s čimer bi zagotovil ravnovesje s socialno-ekonomsko vzdržnostjo*** Unije. ***Instrument bi moral spodbujati proaktivne naložbe v odpornost ekosistemov.*** Ustrezni ukrepi bi morali biti opredeljeni med izvajanjem Instrumenta, skupni prispevek iz Instrumenta pa bi moral biti del ustreznih postopkov spremljanja, ocenjevanja in pregleda. Instrument bi moral prispevati k zaustavitvi in obrnitvi trenda upadanja biotske raznovrstnosti na podlagi medsebojnih povezav med podnebnimi cilji in cilji na področju biotske raznovrstnosti.

Predlog spremembe 25
Predlog uredbe
Uvodna izjava 51

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(51) Ukrepi Unije na področju podnebnih sprememb in biotske raznovrstnosti bi morali podpirati pravičen prehod na podnebno nevtralno, podnebno odporno, z viri učinkovito in krožno gospodarstvo. Zlasti bi morali spodbujati ***spoštovanje in izvajanje*** Pariškega sporazuma, Okvirne konvencije OZN o spremembi podnebja, Konvencije OZN o biološki raznovrstnosti, Konvencije OZN o	(51) Ukrepi Unije na področju podnebnih sprememb***, razogljičenja*** in biotske raznovrstnosti bi morali podpirati pravičen prehod na podnebno nevtralno, podnebno odporno, z viri učinkovito in krožno gospodarstvo. Zlasti bi morali spodbujati ***izpolnjevanje zavez in obveznosti Unije, ki izhajajo iz*** Pariškega sporazuma, Okvirne konvencije OZN o spremembi podnebja, Konvencije OZN o

boju proti dezertifikaciji ter Sporazuma glede ohranjanja in trajnostne rabe morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije. Predvsem bi morala biti sredstva, dodeljena v okviru Instrumenta, skladna z dolgoročnim ciljem Pariškega sporazuma, da se omeji zvišanje povprečne globalne temperature v primerjavi s predindustrijsko ravnjo na precej manj kot 2 °C, ter podpirati ta cilj, in hkrati prizadevanji za omejitev dviga temperature na 1,5 °C. Instrument bi moral biti skladen s ciljem povečanja sposobnosti prilagajanja škodljivim učinkom podnebnih sprememb, zmanjšanja ranljivosti in krepitve podnebne odpornosti ter usklajen s cilji Kunminško-montrealskega svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost. ***V skladu z evropskim paktom*** za oceane[30] bi moral Instrument spodbujati ohranjanje oceanov in krepiti mednarodno upravljanje oceanov na podlagi pravil. Posebno pozornost bi bilo treba nameniti ukrepom, ki ustvarijo vzajemne koristi in izpolnijo več ciljev, tudi na področju podnebja, biotske raznovrstnosti in okolja.

biološki raznovrstnosti, Konvencije OZN o boju proti dezertifikaciji ter Sporazuma glede ohranjanja in trajnostne rabe morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije***, pa tudi njihovo izvajanje***. Predvsem bi morala biti sredstva, dodeljena v okviru Instrumenta, skladna z dolgoročnim ciljem Pariškega sporazuma, da se omeji zvišanje povprečne globalne temperature v primerjavi s predindustrijsko ravnjo na precej manj kot 2 °C, ter podpirati ta cilj, in hkrati prizadevanji za omejitev dviga temperature na 1,5 °C. Instrument bi moral biti skladen s ciljem povečanja sposobnosti prilagajanja škodljivim učinkom podnebnih sprememb, zmanjšanja ranljivosti in krepitve podnebne odpornosti ter usklajen s cilji Kunminško-montrealskega svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost. ***Ob upoštevanju evropskega pakta*** za oceane[30] bi moral Instrument spodbujati ohranjanje oceanov in krepiti mednarodno upravljanje oceanov na podlagi pravil. ***Podpirati bi moral konkurenčno, regenerativno in odporno modro gospodarstvo, vključno z ribištvom in akvakulturo, z naložbami v digitalizacijo, inovacije in znanost, hkrati pa krepiti trajnostno upravljanje ribištva, nadzor, sledljivost in boj proti nezakonitemu, neprijavljenemu in neureguliranemu ribolovu ter spodbujati pošteno konkurenco in enake konkurenčne pogoje. V zvezi s tem bi bilo treba priznati temeljno vlogo regionalnih organizacij za upravljanje ribištva pri trajnostnem upravljanju oceanov ter vlogo orodij, kot so morska zavarovana območja in drugi učinkoviti ohranitveni ukrepi za posamezna območja. Zagotoviti bi bilo treba, da se Sporazum glede ohranjanja in trajnostne rabe morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije izvaja usklajeno z regionalnimi organizacijami za upravljanje ribištva in brez ogrožanja njihovega dela.*** Posebno pozornost bi bilo treba nameniti ***tudi*** ukrepom, ki ustvarijo vzajemne koristi in izpolnijo več ciljev,

tudi na področju podnebja, biotske raznovrstnosti in okolja.

[30] Sporočilo (COM/2025/281 final) Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij Evropski pakt za oceane.

[30] Sporočilo (COM/2025/281 final) Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij Evropski pakt za oceane.

Predlog spremembe 26
Predlog uredbe
Uvodna izjava 51 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(51a) Posebno pozornost bi bilo treba nameniti ukrepom, ki ustvarijo vzajemne koristi in izpolnijo več ciljev, tudi na področju podnebja, biotske raznovrstnosti in okolja. Instrument bi moral dopolnjevati druge ukrepe Unije v zvezi s trajnostnim upravljanjem morskih virov, kot je trajnostno ribištvo, in prispevati k ničelni toleranci Unije do nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova ter po potrebi podpirati ukrepe Unije, kot so sporazumi o trajnostnem ribištvu in ukrepi, v okviru regionalnih organizacij za upravljanje ribištva.

Predlog spremembe 27
Predlog uredbe
Uvodna izjava 52

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(52) V členu 33(2), točka (d), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 je določeno, da se programi in dejavnosti izvajajo, kadar je to izvedljivo in ustrezno, ne da bi se bistveno škodovalo okoljskim ciljem iz člena 9 Uredbe (EU) 2020/852[31] (načelo, da se ne škoduje bistveno). Za zagotovitev doslednega izvajanja tega načela v celotnem proračunu bi se moralo pri Instrumentu uporabljati načelo, da se ne	(52) V členu 33(2), točka (d), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 je določeno, da se programi in dejavnosti izvajajo, kadar je to izvedljivo in ustrezno, ne da bi se bistveno škodovalo okoljskim ciljem iz člena 9 Uredbe (EU) 2020/852[31] (načelo, da se ne škoduje bistveno). Za zagotovitev doslednega izvajanja tega načela v celotnem proračunu bi se moralo pri Instrumentu uporabljati načelo, da se ne

škoduje bistveno, v skladu s skupnimi pravili, določenimi v Uredbi (EU, Euratom) [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta [uredba o okviru smotrnosti]***, ter v skladu z enotnimi tehničnimi smernicami (smernice, da se ne škoduje bistveno)***.	škoduje bistveno, v skladu s skupnimi pravili, določenimi v Uredbi (EU, Euratom) [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta [uredba o okviru smotrnosti].
[31] Uredba (EU) 2020/852 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2020 o vzpostavitvi okvira za spodbujanje trajnostnih naložb ter spremembi Uredbe (EU) 2019/2088 (UL L 198, 22.6.2020, str. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).	[31] Uredba (EU) 2020/852 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2020 o vzpostavitvi okvira za spodbujanje trajnostnih naložb ter spremembi Uredbe (EU) 2019/2088 (UL L 198, 22.6.2020, str. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Predlog spremembe 28
Predlog uredbe
Uvodna izjava 52 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(52a) Spodbujanje visokih skupnih standardov in načel, enakih ali podobnih tistim v EU, je pomembno, da bi prispevali k trajnostnemu razvoju ter enakim konkurenčnim pogojem za državljane in podjetja. Izvajanje horizontalnih načel v okviru tega instrumenta bo v tem pogledu pozitivno prispevalo k zgoraj navedenim ciljem.

Predlog spremembe 29
Predlog uredbe
Uvodna izjava 86

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(86) Za spremembo nebistvenih elementov te uredbe bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 PDEU sprejme akte v zvezi s spremembo specifičnih ciljev iz Priloge II, odstotka odhodkov, ki izpolnjujejo merila za uradno razvojno pomoč, najvišjih zneskov proračunskega jamstva in stopenj rezervacij. Zlasti je pomembno, da se	(86) Za spremembo nebistvenih elementov te uredbe bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 PDEU sprejme akte v zvezi s spremembo specifičnih ciljev iz Priloge II, odstotka odhodkov, ki izpolnjujejo merila za uradno razvojno pomoč, najvišjih zneskov proračunskega jamstva in stopenj rezervacij. Zlasti je pomembno, da se

Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, vključno na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje[39]. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njuni strokovnjaki pa se sistematično lahko udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki zadevajo pripravo delegiranih aktov.	Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, vključno na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje[39]. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njuni strokovnjaki pa se sistematično lahko udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki zadevajo pripravo delegiranih aktov. ***Komisija bi morala pri sprejemanju načrtov s partnerskimi državami, vključno z morebitnimi spremljajočimi posojili, vedno vključiti proračunski organ Unije, in sicer Evropski parlament in Svet.***
[39] Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o boljši pripravi zakonodaje (UL L 123, 12.5.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).	[39] Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o boljši pripravi zakonodaje (UL L 123, 12.5.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

Predlog spremembe 30
Predlog uredbe
Uvodna izjava 91 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(91a) Instrument bi moral tudi spodbujati uporabo enakih standardov preglednosti, kot so določeni v tej uredbi, v partnerskih državah.

Predlog spremembe 31
Predlog uredbe
Uvodna izjava 94 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

(94a) Pomorska razsežnost je bistven sestavni del zunanjega delovanja Unije. Sodelovanje s sredozemskimi partnerskimi državami bi moralo temeljiti na načelu zagotavljanja socialno-ekonomske stabilnosti obalnih skupnosti, pri čemer bi bilo treba posebno pozornost nameniti otoškim regijam, kot sta Sicilija in Sardinija, ki sta naravni vozlišči modrega gospodarstva in sta bolj izpostavljeni pritiskom flot tretjih držav.

Predlog spremembe 32
Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 3 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) zunanjo razsežnost skupne ribiške politike s podpiranjem ukrepov, ki vključujejo:
	(i) sporazume o partnerstvu o trajnostnem ribištvu;
	(ii) sodelovanje Unije v regionalnih organizacijah za upravljanje ribištva;
	(iii) mednarodno upravljanje oceanov, povezano z ribištvom in akvakulturo, tudi ob upoštevanju evropskega pakta za oceane, pakta za Sredozemlje in s tem povezanih ukrepov oceanske diplomacije;
	(iv) sodelovanje s partnerskimi državami na področju trajnostnega modrega gospodarstva, ohranjanja morskega okolja in pomorske varnosti.

Predlog spremembe 33
Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) prispevati k spodbujanju multilateralizma in na pravilih temelječega mednarodnega reda ter uresničevanju mednarodnih zavez in ciljev, ki jih je	(b) prispevati k spodbujanju multilateralizma in na pravilih temelječega mednarodnega reda ter uresničevanju ***zavezujočih*** mednarodnih zavez in ciljev,

sprejela Unija, ***zlasti ciljev*** trajnostnega razvoja, Agende 2030, Pariškega sporazuma ***in*** Kunminško-montrealskega svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost;	ki jih je sprejela Unija, ***v okviru mednarodnih ciljev, kot so cilji*** trajnostnega razvoja, Agende 2030, Pariškega sporazuma***,*** Kunminško-montrealskega svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost ***in Sporazuma glede ohranjanja in trajnostne rabe morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije, pa tudi spodbujati upravljanje oceanov na podlagi pravil s trajnostnim upravljanjem virov, trajnostnim modrim gospodarstvom ter inovacijskimi in raziskovalnimi dejavnostmi***;

Predlog spremembe 34
Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) spodbujati močnejša vzajemno koristna partnerstva s partnerskimi državami, ki hkrati prispevajo k trajnostnemu razvoju partnerskih držav in strateškim interesom Unije.	(c) spodbujati močnejša vzajemno koristna partnerstva s partnerskimi državami***, ob upoštevanju drugih instrumentov zunaj te uredbe, kot so sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu, spodbujati enake konkurenčne pogoje med gospodarskimi subjekti Unije in partnerskih držav v strateških sektorjih, kot sta ribištvo in akvakultura***, ki hkrati prispevajo k trajnostnemu razvoju partnerskih držav in ***njihovim*** strateškim interesom***, ter braniti strateške interese*** Unije.

Predlog spremembe 35
Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Unija si prizadeva zagotoviti doslednost politik za trajnostni razvoj. Upošteva učinek vseh notranjih in zunanjih politik na trajnostni razvoj ter spodbuja sinergije in dopolnjevanje, zlasti s trgovino in naložbami, gospodarskim sodelovanjem in	Unija si prizadeva zagotoviti doslednost politik za trajnostni razvoj. Upošteva učinek vseh notranjih in zunanjih politik na trajnostni razvoj ter spodbuja sinergije in dopolnjevanje, zlasti s trgovino in naložbami, gospodarskim sodelovanjem in

drugim sektorskim sodelovanjem.	drugim sektorskim sodelovanjem***, kot so ribištvo, akvakultura in upravljanje oceanov, ter spodbuja enake konkurenčne pogoje za gospodarske subjekte tako v Uniji kot v partnerskih državah. Zlasti sta pomembni skladnost politik ter skladnost financiranja in uporabe med instrumentom in skupno ribiško politiko, sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in ukrepi Unije v okviru regionalnih organizacij za upravljanje ribištva. Ukrepi na področju ribištva in akvakulture v okviru Instrumenta se oblikujejo skupaj s partnerskimi državami in lahko vključujejo ukrepe, kot so krepitev upravljanja ribištva, znanstvene raziskave, spremljanje in nadzor, odpornost na podnebne spremembe ter razvoj trajnostnih vrednostnih verig ali posebnih segmentov flote, kot sta mali in obrtni ribolov.***

Predlog spremembe 36
Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Instrument lahko prispeva k ukrepom, ki so vzpostavljeni in se izvajajo na podlagi uredb (EU) [XXX] [Evropski sklad za konkurenčnost], (EU) [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta [Obzorje Evropa][48]***,*** in (EU) [XXX] [Instrument za povezovanje Evrope], kadar so ti ukrepi v skladu s členom 4 te uredbe.	2. Instrument lahko prispeva k ukrepom, ki so vzpostavljeni in se izvajajo na podlagi uredb (EU) [XXX] [Evropski sklad za konkurenčnost], (EU) [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta [Obzorje Evropa][48] in (EU) [XXX] [Instrument za povezovanje Evrope]***, ter drugih ustreznih instrumentov, kot so sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu***, kadar so ti ukrepi v skladu s členom 4 te uredbe.
[48] Uredba (EU) št. [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje Evropa za obdobje 2028–2034, določitvi pravil za sodelovanje in razširjanje rezultatov ter razveljavitvi Uredbe (EU) 2021/695 (UL L.., str.).	[48] Uredba (EU) št. [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje Evropa za obdobje 2028–2034, določitvi pravil za sodelovanje in razširjanje rezultatov ter razveljavitvi Uredbe (EU) 2021/695 (UL L.., str.).

Predlog spremembe 37
Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Komisija zagotovi mehanizme za strukturirano usklajevanje med ukrepi v okviru tega instrumenta in ukrepi, ki se financirajo v okviru:
	– načrtov za nacionalna in regionalna partnerstva,
	– sporazumov o partnerstvu o trajnostnem ribištvu ter
	– sodelovanja Unije v regionalnih organizacijah za upravljanje ribištva, po potrebi tudi s skupnim načrtovanjem programov, poročanjem in ocenjevanjem.

Predlog spremembe 38
Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Pri izvajanju tega instrumenta se v celoti spoštujejo Ustanovna listina ZN, mednarodne obveznosti Unije in mednarodno pravo, vključno s spoštovanjem pravic domorodnih ljudstev. Komisija zagotovi, da se z ustreznimi deležniki v partnerskih državah posvetuje in se jim omogoči pravočasen dostop do informacij, da bi lahko smiselno sodelovali pri oblikovanju, izvajanju in spremljanju programov.

Predlog spremembe 39
Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Komisija pred mobilizacijo sredstev	2. Komisija ***se*** pred mobilizacijo

podrobno obvesti Evropski parlament in Svet o rezervi za nastajajoče izzive in prednostne naloge ter v celoti upošteva njune pripombe o naravi, ciljih in predvidenih finančnih zneskih.	sredstev ***posvetuje z Evropskim parlamentom in Svetom*** o rezervi za nastajajoče izzive in prednostne naloge ter v celoti upošteva njune pripombe o naravi, ciljih in predvidenih finančnih zneskih. ***Na teh posvetovanjih predloži vse ustrezne informacije, po potrebi vključno s socialno-ekonomskimi analizami in morebitnimi učinki na gospodarske subjekte Unije.***

Predlog spremembe 40
Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Splošni okvir politike za izvajanje Instrumenta sestavljajo politike Unije, kot so določene v pridružitvenih sporazumih, sporazumih o partnerstvu in sodelovanju, večstranskih sporazumih, katerih pogodbenica je Unija, ter drugih sporazumih, ki vzpostavljajo pravno zavezujoč odnos med Unijo in partnerskimi državami, pa tudi sklepi Evropskega sveta, sklepi Sveta, izjave srečanj na vrhu ali sklepi srečanj s partnerskimi državami na ravni voditeljev držav ali vlad ali ministrov***, resolucije Evropskega parlamenta*** ter sporočila Komisije in skupna sporočila z visokim predstavnikom.	1. Splošni okvir politike za izvajanje Instrumenta sestavljajo politike Unije, kot so določene v pridružitvenih sporazumih, sporazumih o partnerstvu in sodelovanju, večstranskih sporazumih, katerih pogodbenica je Unija, ter drugih sporazumih, ki vzpostavljajo pravno zavezujoč odnos med Unijo in partnerskimi državami, pa tudi sklepi Evropskega sveta, sklepi Sveta, ***resolucije Evropskega parlamenta,*** izjave srečanj na vrhu ali sklepi srečanj s partnerskimi državami na ravni voditeljev držav ali vlad ali ministrov ter sporočila Komisije in skupna sporočila z visokim predstavnikom.

Predlog spremembe 41
Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Unija svoja sredstva osredotoča tja, kjer lahko dosežejo največji preobrazbeni učinek, z namenom podpiranja trajnostnega razvoja in upoštevanja strateških interesov Unije.	1. Unija svoja sredstva osredotoča tja, kjer lahko dosežejo največji preobrazbeni učinek, z namenom podpiranja trajnostnega razvoja in upoštevanja strateških***, gospodarskih, okoljskih in socialnih*** interesov Unije.

Predlog spremembe 42
Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Unija si zlasti prek dialoga in sodelovanja s partnerskimi državami in regijami ter civilno družbo, vključno z delovanjem v večstranskih forumih, prizadeva za spodbujanje, razvoj in krepitev načel demokracije, dobrega upravljanja, pravne države, spoštovanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin, na katerih temelji.	3. Unija si zlasti prek dialoga in sodelovanja s partnerskimi državami in regijami ter civilno družbo, vključno z delovanjem v večstranskih forumih, prizadeva za spodbujanje, razvoj in krepitev načel demokracije, dobrega upravljanja, pravne države, spoštovanja ***mednarodnega prava,*** človekovih pravic in temeljnih svoboščin***, vključno s pravicami žensk in enakostjo spolov***, na katerih temelji, ter ravna v skladu z njimi.

Predlog spremembe 43
Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Instrument spodbuja ukrepe, povezane z bojem proti podnebnim spremembam in varstvom okolja.

Predlog spremembe 44
Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7a. Podpora na podlagi te uredbe za ukrepe, povezane z ribištvom in akvakulturo, je pogojena s skladnostjo z veljavnimi mednarodnimi pravili in sporazumi na področju ribištva, učinkovitimi ukrepi za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in neureguliranega ribolova in boj proti njemu ter spodbujanjem poštene konkurence in trajnostnega upravljanja virov.

Predlog spremembe 45
Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Programi in ukrepi v okviru Instrumenta vključujejo boj proti podnebnim spremembam, varstvo okolja in enakost spolov v skladu z Uredbo (EU, Euratom) [XXX] [uredba o okviru smotrnosti]. Te prednostne naloge se upoštevajo pri oblikovanju in izvajanju ukrepov v okviru Instrumenta z namenom ustvarjanja vzajemnih koristi in usklajenega doseganja več ciljev.	Programi in ukrepi v okviru Instrumenta vključujejo boj proti podnebnim spremembam, varstvo okolja***, vključno z ukrepi za biotsko raznovrstnost***, in enakost spolov v skladu z Uredbo (EU, Euratom) [XXX] [uredba o smotrnosti izvajanja]. Te prednostne naloge se upoštevajo pri oblikovanju in izvajanju ukrepov v okviru Instrumenta z namenom ustvarjanja vzajemnih koristi in usklajenega doseganja več ciljev***, zasnovane pa so na dostopen način, ki številnim sektorjem omogoča sodelovanje v načrtovanih ukrepih***.

Predlog spremembe 46
Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Komisija in države članice si prizadevajo zagotoviti pravočasna posvetovanja ***in*** pogoste medsebojne izmenjave informacij v različnih fazah cikla izvajanja ter si prizadevajo skupaj opredeliti in izvajati ukrepe ter razpravljati o njih, tudi na področju obveščanja, komuniciranja in prepoznavnosti.	2. Komisija in države članice si prizadevajo zagotoviti pravočasna posvetovanja ***ter*** pogoste medsebojne ***in interne*** izmenjave informacij v različnih fazah cikla izvajanja ter si prizadevajo skupaj opredeliti in izvajati ukrepe ter razpravljati o njih, tudi na področju obveščanja, komuniciranja in prepoznavnosti.

Predlog spremembe 47
Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Če službe Komisije v posvetovanju z ESZD ugotovijo resne pomanjkljivosti v partnerski državi, zlasti v zvezi z obveznostjo ponovnega sprejema lastnih državljanov iz držav članic, lahko Komisija	3. Če službe Komisije v posvetovanju z ESZD ugotovijo resne pomanjkljivosti v partnerski državi, zlasti v zvezi z obveznostjo ponovnega sprejema lastnih državljanov iz držav članic, lahko Komisija

začasno ustavi plačila ali izvajanje programa. Začasna ustavitev v nobenem primeru ne vpliva na humanitarno pomoč.	začasno ustavi plačila ali izvajanje programa***, zlasti v zvezi z bojem proti nezakonitim dejavnostim, kot je nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov***. Začasna ustavitev v nobenem primeru ne vpliva na humanitarno pomoč.

Predlog spremembe 48
Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) ukrepi v največji možni meri temeljijo na dialogu med Unijo, državami članicami in zadevnimi partnerskimi državami, vključno z nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi, ter vključujejo civilno družbo;	(a) ukrepi v največji možni meri temeljijo na dialogu med Unijo, državami članicami in zadevnimi partnerskimi državami, vključno z nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi***, ter na vključujoči in smiselni udeležbi vseh ustreznih deležnikov, vključno z domorodnimi skupnostmi in*** civilno družbo***, ob upoštevanju njihovih prednostnih nalog in strateških interesov Unije, kot sta spodbujanje enakih konkurenčnih pogojev in poštene konkurence na svetovni ravni***;

Predlog spremembe 49
Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) skupni upravljalni interes za morske vire, zlasti v okviru regionalnih organizacij za upravljanje ribištva.

Predlog spremembe 50
Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) zmogljivosti in zavezanosti partnerskih držav in regij za spodbujanje skupnih vrednot in načel ter za podporo	(d) zmogljivosti in zavezanosti partnerskih držav in regij za spodbujanje ***in spoštovanje*** skupnih vrednot in načel ter za

večstranskim zavezništvom in mednarodnemu sistemu, ki temelji na pravilih;	podporo večstranskim zavezništvom in mednarodnemu sistemu, ki temelji na pravilih;

Predlog spremembe 51
Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2 – točka d a (nova)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(da) zavezanosti trajnostnemu upravljanju naravnih virov;

Predlog spremembe 52
Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2 – točka g a (nova)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ga) v zvezi z upravljanjem morskih območij ravni nadzora in izvrševanja, na primer v zvezi z nezakonitim, neprijavljenim in nereguliranim ribolovom, ter ravni preglednosti, na primer v zvezi z dovoljenji za ribolov za druge akterje iz tretjih držav.

Predlog spremembe 53
Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Večletni okvirni programi iz odstavka 1 določajo prednostna področja, izbrana za financiranje Unije, specifične cilje ter, kjer je to ustrezno, okvirne finančne dodelitve in načine izvajanja.	2. Večletni okvirni programi iz odstavka 1 določajo prednostna področja, izbrana za financiranje Unije, specifične cilje ter, kjer je to ustrezno, okvirne finančne dodelitve in načine izvajanja***, pa tudi skupne cilje za skupne ukrepe v okviru mednarodnih organizacij, kot so regionalne organizacije za upravljanje ribištva, in sinergije z drugimi partnerskimi instrumenti, kot so sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu***.

Predlog spremembe 54
Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Komisija sprejme letne ali večletne akcijske načrte in ukrepe. Ukrepi so lahko v obliki posameznih ukrepov, posebnih ukrepov, podpornih ukrepov ali izjemnih ukrepov pomoči. V akcijskih načrtih in ukrepih se upošteva specifični okvir, hkrati pa so za vsak ukrep določeni zastavljeni cilji, pričakovani rezultati in relevantne dejavnosti, načini izvrševanja ter proračun in vsi možni odhodki za podporo.	1. Komisija sprejme letne ali večletne akcijske načrte in ukrepe. Ukrepi so lahko v obliki posameznih ukrepov, posebnih ukrepov, podpornih ukrepov ali izjemnih ukrepov pomoči. V akcijskih načrtih in ukrepih se upošteva specifični okvir, hkrati pa so za vsak ukrep določeni zastavljeni cilji, pričakovani rezultati in relevantne dejavnosti, načini izvrševanja ter proračun in vsi možni odhodki za podporo. ***V akcijskih načrtih se upošteva delo, opravljeno v regionalnih organizacijah za upravljanje ribištva, ter zagotavljajo sinergije in skladnost z ukrepi v okviru drugih partnerskih instrumentov, kot so sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu, ob upoštevanju posebnih področij podpore v vsakem tovrstnem sporazumu, kot je sektorska podpora.***

Predlog spremembe 55
Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Ukrepi, ki se financirajo iz programljivih zneskov, temeljijo na programskih dokumentih. Pripravijo se vključujoče, pregledno in pravočasno.	2. Ukrepi, ki se financirajo iz programljivih zneskov, temeljijo na programskih dokumentih. Pripravijo se vključujoče, pregledno in pravočasno***, v posvetovanju z Evropskim parlamentom in Svetom ter s smiselnim vključevanjem ustreznih deležnikov, vključno s civilno družbo***.

Predlog spremembe 56
Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 6 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Proračunska podpora, vključno prek pogodb o izvedbi sektorskih reform, temelji na lastništvu držav, vzajemni odgovornosti in zavezanosti partnerskih držav, ob upoštevanju njihovega opravljenega dela in napredka glede univerzalnih vrednot, demokracije, človekovih ***pravice*** in pravne države, ter je namenjena krepitvi partnerstev med Unijo in partnerskimi državami. Vključuje okrepljen dialog o politikah, krepitev zmogljivosti in boljše upravljanje, ki dopolnjujejo prizadevanja partnerjev za uspešnejše zbiranje sredstev in njihovo boljšo porabo, v podporo trajnostni, vključujoči rasti in ustvarjanju dostojnih delovnih mest, tudi za mlade, izkoreninjenju revščine, zmanjšanju neenakosti ter izgradnji in utrditvi demokracij in miroljubnih družb. Proračunska podpora prispeva tudi k enakosti spolov.	Proračunska podpora, vključno prek pogodb o izvedbi sektorskih reform, temelji na lastništvu držav, vzajemni odgovornosti in zavezanosti partnerskih držav, ob upoštevanju njihovega opravljenega dela in napredka glede univerzalnih vrednot, demokracije, človekovih ***pravic, enakosti spolov*** in pravne države, ter je namenjena krepitvi partnerstev med Unijo in partnerskimi državami. Vključuje okrepljen dialog o politikah, krepitev zmogljivosti in boljše upravljanje, ki dopolnjujejo prizadevanja partnerjev za uspešnejše zbiranje sredstev in njihovo boljšo porabo, v podporo trajnostni, vključujoči rasti in ustvarjanju dostojnih delovnih mest, tudi za mlade, izkoreninjenju revščine, zmanjšanju neenakosti ter izgradnji in utrditvi demokracij in miroljubnih družb. Proračunska podpora prispeva tudi k enakosti spolov.

Predlog spremembe 57
Predlog uredbe
Člen 23 – odstavek 6 – pododstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Pri proračunski podpori partnerskim državam in zlasti sosednjim ozemljem Unije bi bilo treba upoštevati učinke na ustrezne sektorje, kot sta sektorja ribištva in akvakulture, da se zagotovi, da podpora prispeva k strateškim interesom Unije, kot je spodbujanje enakih konkurenčnih pogojev in poštene konkurence na svetovni ravni, ter si prizadevati, da ne bi prispevala k negativnim učinkom na konkurenčnost Unije, s posebnim poudarkom na sektorjih, ki delujejo v najbolj oddaljenih regijah ter čezmorskih državah in ozemljih.

Predlog spremembe 58
Predlog uredbe
Člen 25 – odstavek 6 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Pri pripravi strateških in operativnih smernic bi bilo treba upoštevati ukrepe Unije v okviru drugih ustreznih instrumentov, na primer v zvezi z ukrepi, povezanimi s trajnostnim modrim gospodarstvom in prehransko varnostjo, pri smernicah pa bi bilo treba upoštevati tudi zunanjo razsežnost skupne ribiške politike ter prispevek sporazumov o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in regionalnih organizacij za upravljanje ribištva k mednarodnemu upravljanju oceanov in strateškim interesom Unije.

Predlog spremembe 59
Predlog uredbe
Člen 28 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Čezmejno sodelovanje zajema sodelovanje vzdolž zunanjih kopenskih in morskih meja s sosednjimi državami, transnacionalno sodelovanje prek večjih transnacionalnih ozemelj ali morskih bazenov ter medregionalno sodelovanje.	1. Čezmejno sodelovanje zajema sodelovanje vzdolž zunanjih kopenskih in morskih meja s sosednjimi državami, transnacionalno sodelovanje prek večjih transnacionalnih ozemelj ali morskih bazenov ter medregionalno sodelovanje. ***V ribiškem sektorju lahko to sodelovanje vključuje usklajevanje z regionalnimi okviri za upravljanje ribištva in sporazumi o ribolovu, sodelovanje za doseganje usklajenih regionalnih pristopov, usklajene tehnične ukrepe in boljše upravljanje skupnih virov.***

Predlog spremembe 60
Predlog uredbe
Člen 28 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. ***Stebra*** iz člena 3(1)***, točki (a)***	2. ***Stebri*** iz člena 3(1) lahko

in (b), lahko ***prispevata*** k programom čezmejnega sodelovanja iz odstavka 1 tega člena, ki se sofinancirajo na podlagi Uredbe (EU, Euratom) [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta [uredba o nacionalnih in regionalnih partnerstvih]. Za podporo tem programom se lahko okvirno dodeli do 3 % finančnih sredstev za steber iz člena 3(1), točka (a).

prispevajo k programom čezmejnega sodelovanja iz odstavka 1 tega člena, ki se sofinancirajo na podlagi Uredbe (EU, Euratom) [XXX] Evropskega parlamenta in Sveta [uredba o nacionalnih in regionalnih partnerstvih]. Za podporo tem programom se lahko okvirno dodeli do 3 % finančnih sredstev za steber iz člena 3(1), točka (a).

Predlog spremembe 61
Predlog uredbe
Člen 29 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Komisija ***lahko*** vključi posebno finančno dodelitev za pomoč partnerskim državam in regijam za krepitev njihovega sodelovanja s sosednjimi najbolj oddaljenimi regijami Unije ter s čezmorskimi državami in ozemlji, povezanimi z državo članico, kot je določeno v Prilogi II k PDEU. V ta namen ***lahko*** Instrument, kadar je to primerno ter na podlagi vzajemnosti in sorazmernosti glede ravni financiranja iz Sklepa Sveta (EU) 2021/1764 ali Uredbe (EU, Euratom) [XXX] [uredba o nacionalnih in regionalnih partnerstvih], prispeva k ukrepom, ki jih izvaja partnerska država ali regija ali kateri koli drug subjekt na podlagi te uredbe, ali država, ozemlje ali kateri koli drug subjekt na podlagi Sklepa Sveta (EU) 2021/1764 ali najbolj oddaljena regija Unije v okviru skupnih operativnih programov, ali k programom ali ukrepom medregionalnega sodelovanja, ki so vzpostavljeni in se izvajajo na podlagi Uredbe (EU, Euratom) [XXX] [uredba o nacionalnih in regionalnih partnerstvih].	2. Komisija vključi posebno finančno dodelitev za pomoč partnerskim državam in regijam za krepitev njihovega sodelovanja s sosednjimi najbolj oddaljenimi regijami Unije ter s čezmorskimi državami in ozemlji, povezanimi z državo članico, kot je določeno v Prilogi II k PDEU. V ta namen Instrument, kadar je to primerno ter na podlagi vzajemnosti in sorazmernosti glede ravni financiranja iz Sklepa Sveta (EU) 2021/1764 ali Uredbe (EU, Euratom) [XXX] [uredba o nacionalnih in regionalnih partnerstvih], prispeva k ukrepom, ki jih izvaja partnerska država ali regija ali kateri koli drug subjekt na podlagi te uredbe, ali država, ozemlje ali kateri koli drug subjekt na podlagi Sklepa Sveta (EU) 2021/1764 ali najbolj oddaljena regija Unije v okviru skupnih operativnih programov, ali k programom ali ukrepom medregionalnega sodelovanja, ki so vzpostavljeni in se izvajajo na podlagi Uredbe (EU, Euratom) [XXX] [uredba o nacionalnih in regionalnih partnerstvih].

Predlog spremembe 62
Predlog uredbe
Priloga II.A – točka 2 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
g) spodbujanje regionalnega gospodarskega sodelovanja in, kjer je ustrezno, pozitivnega vrednotenja povezovanja z Unijo ter zmanjševanje strateških odvisnosti Unije in partnerskih držav, vključno na področju energije, kritičnih surovin in vložkov ter zdravstvene varnosti;	g) spodbujanje regionalnega gospodarskega sodelovanja in, kjer je ustrezno, pozitivnega vrednotenja povezovanja z Unijo ter zmanjševanje strateških odvisnosti Unije in partnerskih držav, vključno na področju energije, kritičnih surovin in vložkov ter zdravstvene ***in prehranske*** varnosti***, vključno s sodelovanjem pri nadzoru in standardih za živilske proizvode, zlasti tiste, ki se uvažajo v Unijo, s čimer se spodbujajo bolj enaki konkurenčni pogoji za gospodarske subjekte***;

Predlog spremembe 63
Predlog uredbe
Priloga II.B – točka 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
d) krepitev ozaveščenosti o Evropski uniji v partnerskih državah ter njenega razumevanja in dojemanja s strateškim komuniciranjem.	d) krepitev ozaveščenosti o Evropski uniji v partnerskih državah ter njenega razumevanja in dojemanja s strateškim komuniciranjem***, vključno s partnerstvi zunaj okvira te uredbe, kot so sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu***.

Predlog spremembe 64
Predlog uredbe
Priloga II.B – točka 4 – točka i a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	ia) podpiranje vključujočih vrednostnih verig v ribiškem sektorju, vključno z izboljšanjem pristaniške infrastrukture, delovnih pogojev, usposabljanja in dostopa do trga za ženske, ki delajo v ribištvu, in pomorščake.

Predlog spremembe 65
Predlog uredbe

Priloga II.B – točka 5 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
a) Izboljšanje prilagajanja podnebnim spremembam in zmogljivosti za blažitev njihovih posledic; spodbujanje naložb, odpornih na podnebne spremembe;	a) Izboljšanje prilagajanja podnebnim spremembam in zmogljivosti za blažitev njihovih posledic; spodbujanje ***javnih in zasebnih*** naložb, odpornih na podnebne spremembe;

Predlog spremembe 66
Predlog uredbe
Priloga II.B – točka 5 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
c) zagotavljanje varstva in ohranjanja okolja ter biotske raznovrstnosti ter zagotavljanje obnove in trajnostnega upravljanja ekosistemov, vključno z vodnimi sistemi, zemljišči, gozdovi in oceanom; spodbujanje boja proti onesnaževanju, ohranjanja biotske raznovrstnosti, trajnostnega ribištva in prehoda na trajnostne prehranske sisteme s poudarkom na pristopu povezave med vodo, energijo, hrano in ekosistemi; spodbujanje sonaravnih rešitev, zlasti za trajnostno infrastrukturo ter razvoj zelenih in pametnih mest.	c) zagotavljanje varstva in ohranjanja okolja ter biotske raznovrstnosti ter zagotavljanje obnove in trajnostnega upravljanja ekosistemov, vključno z vodnimi sistemi, zemljišči, gozdovi in oceanom; spodbujanje boja proti onesnaževanju, ohranjanja biotske raznovrstnosti, ***upravljanja*** trajnostnega ribištva***, trajnostne akvakulture, razvoja lokalnih prehranskih verig*** in prehoda na trajnostne prehranske sisteme s poudarkom na pristopu povezave med vodo, energijo, hrano in ekosistemi; spodbujanje sonaravnih rešitev, zlasti za trajnostno infrastrukturo ter razvoj zelenih in pametnih mest; ***zagotavljanje, da se pri ukrepih na področju ribištva, akvakulture in modrega gospodarstva spoštujejo načela poštene konkurence in enaki konkurenčni pogoji, vključno z okoljskimi, socialnimi in delovnimi standardi za gospodarske subjekte iz Unije in partnerskih držav.***

Predlog spremembe 67
Predlog uredbe
Priloga II.C – točka 1 – točka j a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

	ja) podpiranje trajnostnega in odpornega kmetijstva, vključno s kmetijsko-gozdarskim sistemom, trajnostnim ribištvom, trajnostno in odporno akvakulturo, modrim gospodarstvom, prehransko varnostjo, odpornimi prehranskimi vrednostnimi verigami ter socialno-ekonomsko vzdržnostjo podeželskih, obalnih in otoških regij.

Predlog spremembe 68
Predlog uredbe
Priloga II.C – točka 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
d) podpora trajnostnemu in odpornemu ***kmetijstvu, vključno s kmetijsko-gozdarskim sistemom, trajnostnim ribištvom in trajnostno akvakulturo***.	d) podpora trajnostnemu in odpornemu ***upravljanju naravnih virov***.

Predlog spremembe 69
Predlog uredbe
Priloga II.C – točka 7 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
f) krepitev ozaveščenosti o Evropski uniji v partnerskih državah ter njenega razumevanja in dojemanja s strateškim komuniciranjem.	f) krepitev ozaveščenosti o Evropski uniji v partnerskih državah ter njenega razumevanja in dojemanja s strateškim komuniciranjem***, vključno s partnerstvi zunaj okvira te uredbe, kot so sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu***.

Predlog spremembe 70
Predlog uredbe
Priloga II.D – točka 1 – točka j a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	ja) podpiranje trajnostnega in odpornega kmetijstva, trajnostnega ribištva, trajnostne in odporne akvakulture, modrega gospodarstva,

	prehranske varnosti, odpornih prehranskih vrednostnih verig ter socialno-ekonomske vzdržnosti podeželskih, obalnih in otoških regij.

Predlog spremembe 71
Predlog uredbe
Priloga II.D – točka 2 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
e) zagotavljanje prehranske in hranilne varnosti**,** trajnostnega in odpornega ***kmetijstva ter trajnostnega ribištva***.	e) zagotavljanje prehranske in hranilne varnosti ***ter*** trajnostnega in odpornega ***upravljanja naravnih virov***.

Predlog spremembe 72
Predlog uredbe
Priloga II.D – točka 7 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
e) zagotavljanje sodelovanja s civilno družbo, lokalnimi oblastmi in zasebnim sektorjem ter krepitev institucij državnih in lokalnih oblasti ter njihovega učinkovitega delovanja v skladu z njihovimi pristojnostmi;	e) zagotavljanje sodelovanja s civilno družbo, lokalnimi oblastmi in zasebnim sektorjem ter krepitev institucij državnih in lokalnih oblasti ter njihovega učinkovitega delovanja v skladu z njihovimi pristojnostmi**, *zlasti podpiranje sodelovanja na področju ribištva, akvakulture in modrega gospodarstva za spodbujanje trajnostnega upravljanja virov, krepitev upravljanja in spodbujanje usklajevanja politik z okoljskimi, socialnimi in delovnimi standardi Unije, s čimer se prispeva k enakim konkurenčnim pogojem in preprečuje nelojalna konkurenca***;

Predlog spremembe 73
Predlog uredbe
Priloga II.D – točka 7 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
f) krepitev ozaveščenosti o Evropski uniji v partnerskih državah ter njenega	f) krepitev ozaveščenosti o Evropski uniji v partnerskih državah ter njenega

razumevanja in dojemanja s strateškim komuniciranjem.	razumevanja in dojemanja s strateškim komuniciranjem***, vključno s partnerstvi zunaj okvira te uredbe, kot so sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu***.

Predlog spremembe 74
Predlog uredbe
Priloga II.D – točka 7 – točka f a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	fa) podpiranje trajnostnega in odpornega ribištva in akvakulture, vključno z ribištvom z majhnim vplivom;

Predlog spremembe 75
Predlog uredbe
Priloga II.E – točka 1 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
g) spodbujanje zmanjševanja onesnaževanja ter varstvo, ohranjanje, obnova in zagotavljanje trajnostnega upravljanja ekosistemov, kot so vodni sistemi, zemljišča, gozdovi in oceani; razvoj trajnostnih prehranskih sistemov, ***trajnostnega ribištva,*** rešitev, ki temeljijo na naravi, ter boj proti izgubi gozdov in biotske raznovrstnosti;	g) spodbujanje zmanjševanja onesnaževanja ter varstvo, ohranjanje, obnova in zagotavljanje trajnostnega upravljanja ekosistemov ***in naravnih virov***, kot so vodni sistemi, zemljišča, gozdovi in oceani; razvoj trajnostnih prehranskih sistemov, rešitev, ki temeljijo na naravi, ter boj proti izgubi gozdov in biotske raznovrstnosti;

Predlog spremembe 76
Predlog uredbe
Priloga II.E – točka 5 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
g) krepitev ozaveščenosti o Evropski uniji v partnerskih državah ter njenega razumevanja in dojemanja s strateškim komuniciranjem.	g) krepitev ozaveščenosti o Evropski uniji v partnerskih državah ter njenega razumevanja in dojemanja s strateškim komuniciranjem***, vključno s partnerstvi zunaj okvira te uredbe, kot so sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu***.

Predlog spremembe 77
Predlog uredbe
Priloga II.F – točka 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
a) Pospeševanje pravičnega prehoda na podnebno nevtralno, odporno, trajnostno, zeleno, modro in krožno gospodarstvo, tudi s podporo globalnim pobudam;	a) Pospeševanje pravičnega prehoda na ***konkurenčno,*** podnebno nevtralno, odporno, trajnostno***, regenerativno***, zeleno, modro in krožno gospodarstvo, tudi s podporo globalnim ***in regionalnim*** pobudam***, vključno s spodbujanjem gospodarskega partnerstva med gospodarskimi subjekti v Uniji in gospodarskimi subjekti v partnerskih državah***;

Predlog spremembe 78
Predlog uredbe
Priloga II.F – točka 2 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	aa) pospeševanje inovacij, ki prispevajo k pravičnemu prehodu in večji konkurenčnosti;

Predlog spremembe 79
Predlog uredbe
Priloga II – točka 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2a) Podpora obalnemu nadzoru, pomorskemu situacijskemu zavedanju, zmogljivostim pristaniškega nadzora in sodelovanju v boju proti tihotapljenju v obalnih partnerskih državah.

Predlog spremembe 80
Predlog uredbe
Priloga II.F – točka 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
b) krepitev globalnega upravljanja in znanja o podnebju, prehrani in kmetijstvu,	b) krepitev globalnega upravljanja in znanja o podnebju, prehrani***, ribištvu,***

okolju, naravnih virih in oceanih ter podpora globalnim javnim dobrinam;	***akvakulturi*** in kmetijstvu, okolju, naravnih virih in oceanih ter podpora globalnim javnim dobrinam***, ob upoštevanju ukrepov, ki so že bili sprejeti v okviru drugih instrumentov, kot so regionalne organizacije za upravljanje ribištva in sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu***;

Predlog spremembe 81
Predlog uredbe
Priloga II.F – točka 2 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	ba) krepitev globalnega upravljanja oceanov, ki temelji na pravilih, za zagotavljanje trajnostnega upravljanja morskih virov, vključno z akvakulturo, ki prispeva k ciljem Unije glede upravljanja oceanov, kot je ničelna toleranca do nezakonitega, neprijavljenega in neureguliranega ribolova, ter podpora trajnostnemu upravljanju ribolovnih virov in dejavnostim akvakulture, vključno s podporo delu v okviru mednarodnih forumov, kot so regionalne organizacije za upravljanje ribištva, in podpornih struktur, kot so sporazumi o trajnostnem ribištvu;

Predlog spremembe 82
Predlog uredbe
Priloga II.F – točka 5 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
e) sodelovanje v dejavnostih javne diplomacije za spodbujanje dialoga in medsebojnega razumevanja.	e) sodelovanje v dejavnostih javne diplomacije za spodbujanje dialoga in medsebojnega razumevanja***, vključno z oceansko diplomacijo***.

PRILOGA: IZJAVA O PRISPEVKIH

Pripravljavka mnenja v skladu s členom 8 Priloge I Poslovnika izjavlja, da je v svoje mnenje vključila prispevke k zadevam, ki se nanašajo na temo dokumenta, ki jih je med pripravo osnutka mnenja do njegovega sprejetja v odboru prejela od naslednjih zastopnikov interesov, ki spadajo na področje uporabe Medinstitucionalnega sporazuma o obveznem registru za preglednost[1], ali zastopnikov javnih organov tretjih držav, vključno z njihovimi diplomatskimi predstavništvi in veleposlaništvi:

1. Zastopniki interesov, ki spadajo na področje uporabe Medinstitucionalnega sporazuma o obveznem registru za preglednost
CEPESCA (SPANISH FISHERIES CONFEDERATION)
2. Zastopniki javnih organov tretjih držav, vključno z njihovimi diplomatskimi predstavništvi in veleposlaništvi

Priprava tega seznama je v izključni pristojnosti pripravljavke mnenja.

Če so na seznamu navedene fizične osebe z imenom ali njihovo funkcijo ali z obema, pripravljavka mnenja izjavlja, da je zadevne fizične osebe seznanila z obvestilom Evropskega parlamenta o varstvu podatkov št. 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), v katerem so opredeljeni pogoji, ki veljajo za obdelavo njihovih osebnih podatkov, ter pravice, povezane s to obdelavo.

[1] Medinstitucionalni sporazum z dne 20. maja 2021 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o obveznem registru za preglednost (UL L 207, 11.6.2021, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).

POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

Naslov	Vzpostavitev programa Globalna Evropa
Referenčni dokumenti	COM(2025)0551 – C10-0175/2025 – 2025/0227(COD)
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	AFET DEVE 23.10.2025 23.10.2025
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	PECH 23.10.2025
Pripravljavka mnenja Datum imenovanja	Oihane Agirregoitia Martínez 2.1.2026
Obravnava v odboru	17.3.2026 15.4.2026
Datum sprejetja	9.7.2026
Izid končnega glasovanja	+: 18 –: 5 0: 2

POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

18	+
ECR	Stephen Nikola Bartulica, Nora Junco García, Bert-Jan Ruissen
PPE	Carmen Crespo Díaz, Paulo do Nascimento Cabral, Niclas Herbst, Isabelle Le Callennec, Francisco José Millán Mon, Jessica Polfjärd, Željana Zovko
Renew	Oihane Agirregoitia Martínez, Asger Christensen, Emma Wiesner
S&D	Sakis Arnautoglu (Sakis Arnaoutoglou), Thomas Bajada, André Franqueira Rodrigues, Nicolás González Casares, Eric Sargiacomo

5	-
ESN	Siegbert Frank Droese
PfE	Ton Diepeveen, France Jamet
The Left	Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

2	0
Verts/ALE	Isabella Lövin, Ana Miranda Paz

Uporabljeni znaki:
+ : za
- : proti
0 : vzdržani